

書面質詢

何潤生議員

就澳門手語發展提出書面質詢

根據社會工作局“殘疾評估登記證”統計資料顯示，截至2022年6月30日，持有效殘疾評估登記證的總人數為26,872人，其中聽力殘疾有4,366人，佔27.49%。

特區政府2016至2025年康復服務十年規劃的願景，是締造一個以平等權利和共融為本的社會。對於聾人及聽障人士而言，手語是交際的重要工具，還能讓他們平等充分地參與社會生活，而手語翻譯員則是他們與健聽人士之間的溝通橋樑，因此推廣普及手語尤其重要。事實上，特區政府一直按部就班地完善對聾人及聽障人士的無障礙資訊服務，包括：在對外服務點設置視像手語翻譯服務、加強政府前線人員對手語方面的培訓、增撥資源培訓手語翻譯等等，讓殘疾人士能便捷地獲取資訊及政府服務。然而，澳門社會發展迅速，手語詞彙需隨著社會的發展不斷演變，特區政府除了要持續推廣和普及手語之外，也應積極關注澳門手語的發展，做好手語教育、培訓、研究的工作，使其發展更具科學性；手語翻譯人員同樣要不斷學習，豐富手語知識，不斷提升專業服務水準，提升手語翻譯服務的水平。

為此，本人提出以下質詢：

一、有關當局在回覆本人書面質詢時提到，特區政府正計劃推出“澳門手語詞彙庫發展計劃”，以拓展本土的手語詞彙，設立手語詞彙資料庫，以促進手語本土化及標準化發展^[1]。請問有關當局目前手語詞彙資料庫的構建進度如何？未來詞彙庫會否動態更新，以確保資料與時俱進？

二、請問有關當局會否在政府的視像資訊發佈上建立指引，規範手語翻譯及文字字幕的必要性，以及再適當放大手語翻譯員的圖像比例，以便聾人及聽障人士能更清晰地接收訊息？目前本澳手語翻譯人員依然匱

乏，而專業的手語翻譯人員則更少，會否增撥資源培訓更多專業手語翻譯員及發展視像翻譯服務？

三、請問有關當局會否進一步加強手語教育及推廣工作，與社團合作開辦更多相關課程，營造氛圍鼓勵居民參與，例如：在大、中、小學加強推廣手語，讓居民從小有更多接觸手語的機會，提起學習手語的興趣？

[1] 批示編號：1205/VI/2020，何潤生議員於2020年9月21日提出的書面質詢的回覆。